

批准编号  
第101001号  
第101002号

# 2025 Census 人口住房普查



- 根据《统计法》第5条之4规定、实施人口住房普查旨在对居住在韩国领土内的人口、家庭、住宅进行调查、以便为各类国家政策的制定及评估、学术研究、企业经营等提供基础资料。
- 根据《统计法》第32条规定、被调查人均有义务如实回答；根据《统计法》第33条规定、您提供的所有内容将被严格保密、且仅用于统计编制目的。

## 调查表填写方法

- 填写文字或数字时、请工整书写。
- 若用外语填写、请尽量使用英语。

您也可以通过互联网（电脑、手机）或电话参与调查。

官网（主页） [census.go.kr](http://census.go.kr)

电话应答（免费/08:00-21:00） 080-2025-2025

※ 中文热线(10月17日~11月18日)：070-7773-0986(09:00~18:00、工作日)



截至2025年11月1日0时、无论血缘关系或居民登记情况如何、实际在本家庭中一起生活的所有人都属于调查对象。

## 本家庭中属于调查对象的人

- 因出差、旅游、住院、看护病人等原因短期离家的人（入住疗养医院的人除外）
- 临时去亲戚家的家庭成员
- 在部队外居住的职业军人、作为社会服务（公益工作）人员工作的人
- 一起生活的家政管理员（保姆）、寄宿生
- 一起生活的外国人

## 本家庭中不属于调查对象的人

- 因学习或工作等原因离家单独生活的家人（居住在学校、单位宿舍的家人、周末夫妻等）
- 入伍的家人
- 在保育院、疗养院、疗养医院、妇女保护设施等社会福利设施生活的家人
- 驻韩外交官、驻韩外国军人、军务员及其家属

家庭成员人数 本家庭中一共有多少名成员一起生活？  名

请填写您目前居住的住房地址。

市、道	市、郡、区	邑、面、洞	道路名地址	共同住宅名称	栋	号

下栏由调查员填写。

市、道	市、郡、区	邑、面、洞	调查区号	住处号码	家庭号码	调查表数量

从下一页开始、请针对在本家庭中居住的**所有家庭成员**和家庭进行回答。

# 家庭成员



	가구원	第一个 家庭成员
기본 사항	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 등록 기준으로 기입합니다.</li> <li>• 외국인은 여권의 영문 이름과 생년월일을 기입합니다.</li> </ul> <p>1 성명 <input type="text"/> 2 성별 ① 남자 ② 여자</p> <p>3 생년월일 <input type="text"/>년 <input type="text"/>월 <input type="text"/>일</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 请以登记为准填写（外国人以护照为准）。</li> <li>• 外国人请填写护照上的英文姓名和出生年月日。</li> </ul> <p>1 姓名 <input type="text"/> 2 性别 ① 男 ② 女</p> <p>3 出生日期 <input type="text"/>年 <input type="text"/>月 <input type="text"/>日</p>
가구주와의 관계	<p>4 가구주와 어떤 관계입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 가구주는 실질적으로 가구를 대표하는 사람으로, 정하기 어려운 경우에는 경제활동을 하는 사람, 세대주 또는 연장자 등으로 지정합니다.</li> <li>• 배우자는 사실혼 관계를 포함합니다.</li> </ul> <p>① 가구주                      ⑧ (중)손자녀, (중)손자녀의 배우자</p> <p>② 배우자                      ⑨ 조부모</p> <p>③ 비혼동거                    ⑩ 형제자매, 형제자매의 배우자 (함께 사는 연인 등)</p> <p>④ 자녀                              ⑪ 형제자매의 자녀, 형제자매의 자녀의 배우자</p> <p>⑤ 자녀의 배우자              ⑫ 기타 친인척</p> <p>⑥ 가구주의 부모              ⑬ 그 외 같이 사는 사람</p> <p>⑦ 배우자의 부모</p>	<p>4 您与户主的关系是？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 户主是实际代表家庭的人、若难以确定户主、可指定从事经济活动的人、家长或年长者等。</li> <li>• 配偶包括事实婚姻关系者。</li> </ul> <p>① 户主                              ⑧ (曾)孙子女、(曾)孙子女的配偶</p> <p>② 配偶                              ⑨ 祖父母</p> <p>③ 未婚同居者                    ⑩ 兄弟姐妹、兄弟姐妹的配偶 (一起生活的爱人等)</p> <p>④ 子女                              ⑪ 兄弟姐妹的子女、兄弟姐妹子女的配偶</p> <p>⑤ 子女的配偶                    ⑫ 其他亲属</p> <p>⑥ 户主的父母                    ⑬ 其他一起生活的人</p> <p>⑦ 配偶的父母</p>
국적	<p>5 출생 시 국적과 현재 국적은 어디입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 복수국적인 대한민국 국민은 대한민국으로 표시합니다.</li> <li>• 중국동포는 중국(한국계)으로 기입합니다.</li> </ul> <p>5-1 출생 시 국적</p> <p>① 대한민국</p> <p>② 외국 국가명 <input type="text"/></p> <p>5-2 현재 국적</p> <p>① 대한민국</p> <p>② 외국 국가명 <input type="text"/></p>	<p>5 您出生时的国籍和目前的国籍分别是哪里？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 拥有多重国籍的韩国国民请选择韩国。</li> <li>• 中国侨胞请填写中国(韩裔)。</li> </ul> <p>5-1 出生时的国籍</p> <p>① 韩国</p> <p>② 外国国家名称 <input type="text"/></p> <p>5-2 目前的国籍</p> <p>① 韩国</p> <p>② 外国国家名称 <input type="text"/></p>
※ 「5 국적」에서 출생 시 또는 현재 국적이 대한민국이 아닌 가구원은 응답합니다.		※ 「5 国籍」中出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员需要回答。
입국 연월	<p>6 거주나 취업, 학업 등을 위해 대한민국에 처음 입국한 때는 언제입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 여행 등을 위해 단기간 입국한 경우는 제외합니다.</li> <li>• 대한민국에서 태어났을 경우는 태어난 연월로 기입합니다.</li> </ul> <p><input type="text"/>년 <input type="text"/>월</p>	<p>6 您出于居住或就业、学业等目的、首次入境韩国的时间是什么时候？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 因旅游等短期入境的情况除外。</li> <li>• 若在韩国出生、请填写出生年月。</li> </ul> <p><input type="text"/>年 <input type="text"/>月</p>
※ 「5 국적」에서 출생 시 또는 현재 국적이 대한민국이 아닌 가구원이 있는 경우, 가구 내 모든 가구원은 응답합니다.		※ 若 「5 国籍」中存在出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员，则本家庭内的所有成员均需回答。
가구 내 사용 언어	<p>7 평소 가구 내에서 어떤 언어를 주로 사용하십니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 혼자 살고 있는 경우, 집안에서 책이나 영상 등을 볼 때 사용하는 언어를 표시합니다.</li> </ul> <p>① 한국어</p> <p>② 영어</p> <p>③ 기타 <input type="text"/></p>	<p>7 家庭内平时主要使用何种语言？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若您独自生活、请选择在家中阅读书籍或观看影像等时使用的语言。</li> </ul> <p>① 韩语</p> <p>② 英语</p> <p>③ 其他 <input type="text"/></p>
※ 「5 국적」에서 출생 시 또는 현재 국적이 대한민국이 아닌 가구원은 응답합니다.		※ 「5 国籍」中出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员需要回答。
한국어 실력	<p>8 한국어 말하기 실력은 어느 정도입니까?</p> <p>① 매우 잘함</p> <p>② 약간 잘함</p> <p>③ 보통</p> <p>④ 약간 못함</p> <p>⑤ 전혀 못함</p>	<p>8 您的韩语口语能力如何？</p> <p>① 非常好</p> <p>② 稍好</p> <p>③ 一般</p> <p>④ 不太好</p> <p>⑤ 完全不好</p>

<p><b>4 您与户主的关系是？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>户主是实际代表家庭的人、若难以确定户主、可指定从事经济活动的人、家长或年长者等。</li> <li>配偶包括事实婚姻关系者。</li> </ul> <p>① 户主                      ⑧ (曾)孙子女、(曾)孙子女的配偶          ② 配偶                      ⑨ 祖父母          ③ 未婚同居者              ⑩ 兄弟姐妹、兄弟姐妹的配偶              (一起生活的爱人等) ⑪ 兄弟姐妹的子女、          ④ 子女                      兄弟姐妹子女的配偶          ⑤ 子女的配偶              ⑫ 其他亲属          ⑥ 户主的父母              ⑬ 其他一起生活的人          ⑦ 配偶的父母</p>	<p><b>4 您与户主的关系是？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>户主是实际代表家庭的人、若难以确定户主、可指定从事经济活动的人、家长或年长者等。</li> <li>配偶包括事实婚姻关系者。</li> </ul> <p>① 户主                      ⑧ (曾)孙子女、(曾)孙子女的配偶          ② 配偶                      ⑨ 祖父母          ③ 未婚同居者              ⑩ 兄弟姐妹、兄弟姐妹的配偶              (一起生活的爱人等) ⑪ 兄弟姐妹的子女、          ④ 子女                      兄弟姐妹子女的配偶          ⑤ 子女的配偶              ⑫ 其他亲属          ⑥ 户主的父母              ⑬ 其他一起生活的人          ⑦ 配偶的父母</p>	与户主的关系
<p><b>5 您出生时的国籍和目前的国籍分别是哪里？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>拥有多重国籍的韩国国民请选择韩国。</li> <li>中国侨胞请填写中国(韩裔)。</li> </ul> <p><b>5-1 出生时的国籍</b></p> <p>① 韩国          ② 外国国家名称 <input type="text"/></p> <p><b>5-2 目前的国籍</b></p> <p>① 韩国          ② 外国国家名称 <input type="text"/></p>	<p><b>5 您出生时的国籍和目前的国籍分别是哪里？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>拥有多重国籍的韩国国民请选择韩国。</li> <li>中国侨胞请填写中国(韩裔)。</li> </ul> <p><b>5-1 出生时的国籍</b></p> <p>① 韩国          ② 外国国家名称 <input type="text"/></p> <p><b>5-2 目前的国籍</b></p> <p>① 韩国          ② 外国国家名称 <input type="text"/></p>	国籍
※ “5 国籍”中出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员需要回答。		
<p><b>6 您出于居住或就业、学业等目的、首次入境韩国的时间是什么时候？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>因旅游等短期入境的情况除外。</li> <li>若在韩国出生、请填写出生年月。</li> </ul> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/>年 <input type="text"/>月         </p>	<p><b>6 您出于居住或就业、学业等目的、首次入境韩国的时间是什么时候？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>因旅游等短期入境的情况除外。</li> <li>若在韩国出生、请填写出生年月。</li> </ul> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/>年 <input type="text"/>月         </p>	入境年月
※ 若“5 国籍”中存在出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员、则本家庭内的所有成员均需回答。		
<p><b>7 家庭内平时主要使用何种语言？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若您独自生活、请选择在家中阅读书籍或观看影像等时使用的语言。</li> </ul> <p>① 韩语          ② 英语          ③ 其他 <input type="text"/></p>	<p><b>7 家庭内平时主要使用何种语言？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若您独自生活、请选择在家中阅读书籍或观看影像等时使用的语言。</li> </ul> <p>① 韩语          ② 英语          ③ 其他 <input type="text"/></p>	家庭内使用的语言
※ “5 国籍”中出生时或目前的国籍并非韩国的家庭成员需要回答。		
<p><b>8 您的韩语口语能力如何？</b></p> <p>① 非常好          ② 稍好          ③ 一般          ④ 不太好          ⑤ 完全不好</p>	<p><b>8 您的韩语口语能力如何？</b></p> <p>① 非常好          ② 稍好          ③ 一般          ④ 不太好          ⑤ 完全不好</p>	韩语能力

※ 모든 가구원은 응답합니다.		※ 所有家庭成员均需回答。	
출생지	<p><b>9 태어난 곳은 어디입니까?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>태어날 당시 어머니가 주로 살던 곳을 의미합니다.</li> <li>일반시의 경우, 구 단위로 조사합니다.(고양, 부천, 성남, 수원, 안산, 안양, 용인, 전주, 창원, 천안, 청주, 포항)</li> </ul> <p>① 현재 살고 있는 집          ② 같은 시군구 내 다른 집          ③ 다른 시군구          ④ 북한          ⑤ 외국 국가명 <input type="text"/></p> <p>▶ 다른 시군구인 경우에는 해당되는 시도와 시군구의 현재 행정구역명을 기입합니다.          ◆ <input type="text"/> 특별시·광역시·도 <input type="text"/> 시·군·구  <b>작성예시</b> 경기도 성남시 분당구, 대전광역시 서구</p>	<p><b>9 您出生的地方在哪里?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>出生地是指出生当时母亲主要生活的地方。</li> <li>一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。</li> </ul> <p>① 现在居住的住房          ② 同一市、郡、区内的其他住房          ③ 其他市、郡、区          ④ 朝鲜          ⑤ 外国国家名称 <input type="text"/></p> <p>▶ 若选择其他市、郡、区,请填写相应的市、道和市、郡、区的当前行政区域名称。          ◆ <input type="text"/> 特别市、广域市、道 <input type="text"/> 市、郡、区  <b>填写示例</b> Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon</p>	
종교	<p><b>10 종교가 있습니까?</b></p> <p>① 있음                      ② 없음</p> <p>▶ 종교는 무엇입니까?</p> <p>① 불교                      ⑥ 천도교          ② 기독교(개신교)      ⑦ 대순진리회          ③ 기독교(천주교)      ⑧ 대종교          ④ 원불교                      ⑨ 기타 <input type="text"/>          ⑤ 유교</p>	<p><b>10 您是否有宗教信仰?</b></p> <p>① 有                              ② 无</p> <p>▶ 您的宗教信仰是什么?</p> <p>① 佛教                              ⑥ 天道教          ② 基督教(新教)              ⑦ 大巡真理会          ③ 基督教(天主教)          ⑧ 大宗教          ④ 圆佛教                              ⑨ 其他 <input type="text"/>          ⑤ 儒教</p>	
최종학력	<p><b>11 정규 교육은 어디까지 받았습니까?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>정규 교육은 교육부장관이 인정하는 학력(검정고시 포함)을 의미합니다.</li> <li>학력이 2개 이상일 경우, 최고 학력을 표시합니다.</li> </ul> <p>① 받지 않았음(미취학 포함)          ② 초등학교          ③ 중학교          ④ 고등학교          ⑤ 대학교(2, 3년제)          ⑥ 대학교(4년제 이상)          ⑦ 대학원 석사 과정          ⑧ 대학원 박사 과정</p> <p>① 졸업          ② 재학          ③ 수료          ④ 휴학          ⑤ 중퇴</p>	<p><b>11 您接受的正规教育水平是?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>正规教育是指教育部长官认可的学历(包括学历认证考试)。</li> <li>有2个以上学历者,请选择最高学历。</li> </ul> <p>① 未接受正规教育(包括未入学)          ② 小学          ③ 初中          ④ 高中          ⑤ 大学(2,3年制)          ⑥ 大学(4年制以上)          ⑦ 研究生院硕士课程          ⑧ 研究生院博士课程</p> <p>① 毕业          ② 在校          ③ 结业          ④ 休学          ⑤ 辍学</p>	
※ 「11 교육정도」에서 대학교(2, 3년제) 이상인 가구원은 응답합니다.		※ “11 教育水平”中拥有大学(2,3年制)以上学历的家庭成员需要回答。	
최종학업분야	<p><b>12 최종 학교(졸업, 재학, 수료, 휴학, 중퇴 포함)에서 전공한 분야는 무엇입니까?</b></p> <p>① 교육                              ⑥ 정보 통신 기술          ② 예술 및 인문학              ⑦ 공학, 제조 및 건설          ③ 사회과학, 언론 및 정보학    ⑧ 농림어업 및 수의학          ④ 경영, 행정 및 법              ⑨ 보건 및 복지          ⑤ 자연과학, 수학 및 통계학    ⑩ 서비스</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>전공 분야를 정확히 구분할 수 없는 경우에는 전공 학과명을 기입합니다.</li> </ul> <input type="text"/>	<p><b>12 在最终学校(包括毕业、在校、结业、休学、辍学)的专业是什么?</b></p> <p>① 教育                              ⑥ 信息通信技术          ② 艺术与人文                      ⑦ 工程、制造与建设          ③ 社会科学、新闻与信息学      ⑧ 农林渔业与兽医学          ④ 管理、行政及法律              ⑨ 保健及福利          ⑤ 自然科学、数学和统计学      ⑩ 服务</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若无法准确区分专业领域,请填写专业学科名称。</li> </ul> <input type="text"/>	

※ 所有家庭成员均需回答。

9 您出生的地方在哪里？

- 出生地是指出生当时母亲主要生活的地方。
- 一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。

- ① 现在居住的住房
- ② 同一市、郡、区内的其他住房
- ③ 其他市、郡、区
- ④ 朝鲜
- ⑤ 外国国家名称

▶ 若选择其他市、郡、区、请填写相应的市、道和市、郡、区的当前行政区域名称。

◆  特别市、广域市、道  市、郡、区  
 填写示例 Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon

9 您出生的地方在哪里？

- 出生地是指出生当时母亲主要生活的地方。
- 一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。

- ① 现在居住的住房
- ② 同一市、郡、区内的其他住房
- ③ 其他市、郡、区
- ④ 朝鲜
- ⑤ 外国国家名称

▶ 若选择其他市、郡、区、请填写相应的市、道和市、郡、区的当前行政区域名称。

◆  特别市、广域市、道  市、郡、区  
 填写示例 Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon

出生地

10 您是否有宗教信仰？

- ① 有
  - ② 无
- ▶ 您的宗教信仰是什么？

- ① 佛教
- ② 基督教(新教)
- ③ 基督教(天主教)
- ④ 圆佛教
- ⑤ 儒教
- ⑥ 天道教
- ⑦ 大巡真理会
- ⑧ 大宗教
- ⑨ 其他

10 您是否有宗教信仰？

- ① 有
  - ② 无
- ▶ 您的宗教信仰是什么？

- ① 佛教
- ② 基督教(新教)
- ③ 基督教(天主教)
- ④ 圆佛教
- ⑤ 儒教
- ⑥ 天道教
- ⑦ 大巡真理会
- ⑧ 大宗教
- ⑨ 其他

宗教

11 您接受的正规教育水平是？

- 正规教育是指教育部长官认可的学历(包括学历认证考试)。
- 有2个以上学历者、请选择最高学历。

- ① 未接受正规教育(包括未入学)
  - ② 小学
  - ③ 初中
  - ④ 高中
  - ⑤ 大学(2、3年制)
  - ⑥ 大学(4年制以上)
  - ⑦ 研究生院硕士课程
  - ⑧ 研究生院博士课程
- ① 毕业
  - ② 在校
  - ③ 结业
  - ④ 休学
  - ⑤ 辍学

11 您接受的正规教育水平是？

- 正规教育是指教育部长官认可的学历(包括学历认证考试)。
- 有2个以上学历者、请选择最高学历。

- ① 未接受正规教育(包括未入学)
  - ② 小学
  - ③ 初中
  - ④ 高中
  - ⑤ 大学(2、3年制)
  - ⑥ 大学(4年制以上)
  - ⑦ 研究生院硕士课程
  - ⑧ 研究生院博士课程
- ① 毕业
  - ② 在校
  - ③ 结业
  - ④ 休学
  - ⑤ 辍学

教育水平

※ “11 教育水平”中拥有大学(2、3年制)以上学历的家庭成员需要回答。

12 在最终学校(包括毕业、在校、结业、休学、辍学)的专业是什么？

- ① 教育
- ② 艺术与人文
- ③ 社会科学、新闻与信息学
- ④ 管理、行政及法律
- ⑤ 自然科学、数学和统计学
- ⑥ 信息通信技术
- ⑦ 工程、制造与建设
- ⑧ 农林渔业与兽医学
- ⑨ 保健及福利
- ⑩ 服务

• 若无法准确区分专业领域、请填写专业学科名称。

12 在最终学校(包括毕业、在校、结业、休学、辍学)的专业是什么？

- ① 教育
- ② 艺术与人文
- ③ 社会科学、新闻与信息学
- ④ 管理、行政及法律
- ⑤ 自然科学、数学和统计学
- ⑥ 信息通信技术
- ⑦ 工程、制造与建设
- ⑧ 农林渔业与兽医学
- ⑨ 保健及福利
- ⑩ 服务

• 若无法准确区分专业领域、请填写专业学科名称。

教育领域

※ 만 나이 0세(2025. 10. 31. 이전 출생)부터 초등학교 아동까지 응답합니다.

※ 0周岁 (2025年10月31日以前出生) 到小学的儿童需要回答。

아  
내  
거  
버

**13** 2025.10.19.~10.25. 기간 동안 이 아동을 평일 낮(오전 9시~오후 6시)에 누가(어느 곳에서) 주로 돌보았습니까?

- 초등학생은 정규 수업이 끝난 이후 주로 시간을 보낸 곳 또는 돌보는 사람을 표시합니다.
- 두 가지 이상인 경우에는 주된 두 가지를 표시합니다.

- ① 부모
- ② 조부모(친가, 외가)
- ③ 기타 가족 또는 친인척
- ④ 아이돌보미, 육아도우미(베이비시터)
- ⑤ 가사 관리사(도우미)
- ⑥ 혼자 또는 아동끼리만 지냄
- ⑦ 어린이집
- ⑧ 유치원
- ⑨ 지역 아동 센터, 다함께 돌봄 센터
- ⑩ 방과 후 학교, 초등 돌봄 교실, 늘봄학교
- ⑪ 학원(보습, 예체능, 놀이 학교, 영어 유치원 등)
- ⑫ 기타

**13** 2025年10月19日-10月25日期间、工作日白天(上午9点-下午6点)主要由谁(在哪里)照顾该儿童?

- 小学生选择正规课程结束后度过时间的主要地方或照顾者。
- 若有两种以上的情况、请选择主要的两种。

- ① 孩子的父母
- ② 孩子的祖父母(爷爷奶奶、姥姥姥爷)
- ③ 其他家人或亲属
- ④ 育儿保姆、育儿助理(临时看护)
- ⑤ 家政管理员(保姆)
- ⑥ 独自度过或与其他儿童一起度过
- ⑦ 托儿所
- ⑧ 幼儿园
- ⑨ 社区儿童中心、共同照护中心
- ⑩ 课后活动班、小学托管教室、常春学校
- ⑪ 教辅机构(补习、艺体特长班、游戏课堂、英语幼儿园等)
- ⑫ 其他

※ 모든 가구원은 응답합니다. 다만 14-3 ~ 14-6 항목은 만 나이 5세(2020. 10. 31. 이전 출생) 이상 가구원만 응답합니다.

※ 所有家庭成员均需回答。但 14-3 至 14-6 项仅5周岁 (2020年10月31日以前出生) 以上的家庭成员需要回答。

활  
동  
제  
약

**14** 신체적 또는 정신적 건강상의 문제로 다음의 활동을 하는 데 어려움이 있습니까?

**14-1** (안경을 써도) 보는 데 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-2** (보청기를 사용해도) 듣는 데 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-3** 걷기, 계단 오르내리기, 손(가락) 사용 등 신체활동에 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-4** 기억하기, 집중하기, 의사결정하기 등에 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-5** 스스로 옷 입기, 목욕하기 등 자기 관리 활동에 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-6** 다른 사람의 말을 이해하거나 이해시키기 등 의사 소통에 어려움

- ① 없음
- ② 약간 있음
- ③ 많이 있음
- ④ 전혀 할 수 없음

**14-7** 위의 활동 중 하나 이상의 활동이 많이 어렵거나 전혀 할 수 없는 경우, 지속되거나 지속될 것으로 예상되는 기간은 얼마나 됩니까?

- 어려움이 두 가지 이상인 경우에는 지속 기간이 긴 것으로 표시합니다.

- ① 6개월 미만
- ② 6개월 이상

**14** 您是否因身体或精神健康状况而难以进行以下活动?

**14-1** (即使戴眼镜)视力困难

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-2** (即使佩戴助听器)听力困难

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-3** 身体活动困难、如走路、上下楼梯、使用手(指)等

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-4** 记忆、注意力集中、决定等有困难

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-5** 照顾自己有困难、包括自己穿衣、洗澡等

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-6** 沟通困难、如理解别人的话或者让别人理解自己说的话

- ① 无
- ② 有一些
- ③ 非常困难
- ④ 完全不能进行这些活动

**14-7** 若上述活动中有一项以上属于非常困难或完全不能进行的情形、其持续时间或者预计持续时间是多久?

- 若有两种以上的活动存在困难、请以持续时间更长者为准进行选择。

- ① 不满6个月
- ② 6个月以上

※ 0周岁（2025年10月31日以前出生）到小学的儿童需要回答。

**13** 2025年10月19日-10月25日期间、工作日白天（上午9点-下午6点）主要由谁（在哪里）照顾该儿童？

- 小学生选择正规课程结束后度过时间的主要地方或照顾者。
- 若有两种以上的情况、请选择主要的两种。

- ① 孩子的父母
- ② 孩子的祖父母(爷爷奶奶、姥姥姥爷)
- ③ 其他家人或亲属
- ④ 育儿保姆、育儿助理(临时看护)
- ⑤ 家政管理员(保姆)
- ⑥ 独自度过或与其他儿童一起度过
- ⑦ 托儿所
- ⑧ 幼儿园
- ⑨ 社区儿童中心、共同照护中心
- ⑩ 课后活动班、小学托管教室、常春学校
- ⑪ 教辅机构(补习、艺体特长班、游戏课堂、英语幼儿园等)
- ⑫ 其他

**13** 2025年10月19日-10月25日期间、工作日白天（上午9点-下午6点）主要由谁（在哪里）照顾该儿童？

- 小学生选择正规课程结束后度过时间的主要地方或照顾者。
- 若有两种以上的情况、请选择主要的两种。

- ① 孩子的父母
- ② 孩子的祖父母(爷爷奶奶、姥姥姥爷)
- ③ 其他家人或亲属
- ④ 育儿保姆、育儿助理(临时看护)
- ⑤ 家政管理员(保姆)
- ⑥ 独自度过或与其他儿童一起度过
- ⑦ 托儿所
- ⑧ 幼儿园
- ⑨ 社区儿童中心、共同照护中心
- ⑩ 课后活动班、小学托管教室、常春学校
- ⑪ 教辅机构(补习、艺体特长班、游戏课堂、英语幼儿园等)
- ⑫ 其他

儿童保育

※ 所有家庭成员均需回答。但 14-3 至 14-6 项仅5周岁（2020年10月31日以前出生）以上的家庭成员需要回答。

**14** 您是否因身体或精神健康状况而难以进行以下活动？

**14-1** (即使戴眼镜)视力困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-2** (即使佩戴助听器)听力困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-3** 身体活动困难、如走路、上下楼梯、使用手(指)等

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-4** 记忆、注意力集中、决定等有困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-5** 照顾自己有困难、包括自己穿衣、洗澡等

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-6** 沟通困难、如理解别人的话或者让别人理解自己说的话

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-7** 若上述活动中有一项以上属于非常困难或完全不能进行的情形、其持续时间或者预计持续时间是多久？

- 若有两种以上的活动存在困难、请以持续时间更长者为准进行选择。

- ① 不满6个月                      ② 6个月以上

**14** 您是否因身体或精神健康状况而难以进行以下活动？

**14-1** (即使戴眼镜)视力困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-2** (即使佩戴助听器)听力困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-3** 身体活动困难、如走路、上下楼梯、使用手(指)等

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-4** 记忆、注意力集中、决定等有困难

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-5** 照顾自己有困难、包括自己穿衣、洗澡等

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-6** 沟通困难、如理解别人的话或者让别人理解自己说的话

- ① 无 ② 有一些 ③ 非常困难 ④ 完全不能进行这些活动

**14-7** 若上述活动中有一项以上属于非常困难或完全不能进行的情形、其持续时间或者预计持续时间是多久？

- 若有两种以上的活动存在困难、请以持续时间更长者为准进行选择。

- ① 不满6个月                      ② 6个月以上

活动限制

활동 제한 및 배려

**15** 14번 문항에서 하나 이상의 활동이 많이 어렵거나 전혀 할 수 없다면 낮(오전 9시~오후 6시)에 주로 누가 (어느 곳에서) 돌봐 주었습니까?

- ① 배우자
- ② 자녀, 자녀의 배우자
- ③ 부모, 조부모
- ④ 기타 가족 또는 친인척
- ⑤ 집을 방문하여 도와주는 돌봄 제공자(요양보호사, 활동지원사)
- ⑥ 주간 보호 센터, 장애인 돌봄 센터(장애인 복지관 등)
- ⑦ 돌봄이 필요하나 돌봄을 받지 못함
- ⑧ 기타
- ⑨ 돌봄이 필요하지 않음

**15** 若 14题中有一项以上的活动属于非常困难或完全不能进行的情形、工作日白天(上午9点-下午6点)主要由谁(在哪里)照顾您?

- ① 本人的配偶
- ② 本人的子女、子女的配偶
- ③ 本人的父母、祖父母
- ④ 其他家人或亲属
- ⑤ 上门提供照护的人员(疗养护理人员、生活支援员)
- ⑥ 日间照料中心、残疾人照护中心(残疾人福利机构等)
- ⑦ 需要照顾但未得到照顾
- ⑧ 其他
- ⑨ 不需要照顾

※ 만 나이 12세(2013. 10. 31. 이전 출생) 이상 가구원은 응답합니다.

※ 12周岁(2013年10月31日以前出生)以上的家庭成员需要回答。

통근·통학 여부

**16** 평소 직장(일터, 근무지)이나 학교로 통근 또는 통학을 하고 있습니까?

- 직장과 학교에 모두 다니는 경우에는 주된 활동을 기준으로 표시합니다.
- 걸어서 통근 또는 통학하는 경우도 포함합니다.
- 입시, 기술 학원 등에 정기적으로 다니는 경우에는 「② 통학함」에 표시합니다.
- 직장, 학교 등의 내부에 있는 기숙사에 거주하거나, 주로 일한 장소가 자기 집일 경우에는 「③ 안 함」에 표시합니다.

① 통근함 ② 통학함 ③ 안 함 ▶▶ 20번 문항으로

**16** 您平时去单位(工作岗位、工作地点)或学校是通勤或走读吗?

- 若您既通勤上班又走读上学、请以主要的活动为准进行选择。
- 包括步行通勤或走读的情况。
- 若正式就读备考学院、技术学院等、请选择“② 走读”。
- 若在单位、学校等内部宿舍居住、或主要工作场所是自己家、请选择“③ 不通勤/走读”。

① 通勤 ② 走读 ③ 不通勤/走读 ▶▶ 跳至第 20题

통근·통학 장소

**17** 직장(일터, 근무지) 또는 학교는 어디에 있습니까?

- 읍면동은 행정동 기준이고, 행정동은 관할 주민센터 명칭으로 구분합니다.(예, 통계청의 행정동은 둔산2동)
- 일반시의 경우, 구 단위로 조사합니다.(고양, 부천, 성남, 수원, 안산, 안양, 용인, 전주, 창원, 천안, 청주, 포항)
- 근무처가 일정하지 않은 경우, 지난 일주일간 주로 활동(근무)한 지역 또는 가장 최근에 활동(근무)한 지역으로 표시합니다.

- ① 현재 살고 있는 읍면동
- ② 같은 시군구 내 다른 읍면동
- ③ 다른 시군구

▶ 다른 시군구로 통근 또는 통학하는 경우에는 해당하는 행정구역명을 기입합니다.

◆  특별시·광역시·도  시·군·구

작성예시 경기도 성남시 분당구, 대전광역시 서구

- 행정구역명을 정확히 모르는 경우에는 학교 또는 주변 건물, 지하철역 또는 버스정류장 등의 명칭을 기입하고, 도로명주소를 아는 경우에는 도로명주소를 기입합니다.

작성예시 시청역, 통계은행 둔산지점, 통계중학교, 청사로 189

**17** 您的单位(工作岗位、工作地点)或学校在哪里?

- 邑、面、洞以行政洞为准、行政洞按管辖的居民中心名称进行区分(如:统计厅的行政洞为屯山2洞)。
- 一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。
- 若工作地点不固定、请选择过去一周主要活动(工作)的地区或最近活动(工作)的地区。

- ① 现在居住的邑、面、洞
- ② 同一市市、郡、区内的其他邑、面、洞
- ③ 其他市、郡、区

▶ 若您在其他市、郡、区通勤或走读、请填写相应的行政区域名称。

◆  特别市、广域市、道  市、郡、区

填写示例 Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon

- 若您不清楚确切的行政区域名称、请填写学校名称、附近建筑物、地铁站或公交车站等的名称、若您知道道路名称地址、请填写道路名称地址。

填写示例 City Hall Station, Statistics Bank Dunsan, Statistics Middle School, 189 Cheongsa-ro

**15** 若 **14** 题中有一项以上的活动属于非常困难或完全不能进行的情形、工作日白天(上午9点-下午6点)主要由谁(在哪里)照顾您？

- ① 本人的配偶
- ② 本人的子女、子女的配偶
- ③ 本人的父母、祖父母
- ④ 其他家人或亲属
- ⑤ 上门提供照护的人员(疗养护理人员、生活支援员)
- ⑥ 日间照料中心、残疾人照护中心(残疾人福利机构等)
- ⑦ 需要照顾但未得到照顾
- ⑧ 其他
- ⑨ 不需要照顾

**15** 若 **14** 题中有一项以上的活动属于非常困难或完全不能进行的情形、工作日白天(上午9点-下午6点)主要由谁(在哪里)照顾您？

- ① 本人的配偶
- ② 本人的子女、子女的配偶
- ③ 本人的父母、祖父母
- ④ 其他家人或亲属
- ⑤ 上门提供照护的人员(疗养护理人员、生活支援员)
- ⑥ 日间照料中心、残疾人照护中心(残疾人福利机构等)
- ⑦ 需要照顾但未得到照顾
- ⑧ 其他
- ⑨ 不需要照顾

照顾活动限制者

※ 12周岁(2013年10月31日以前出生)以上的家庭成员需要回答。

**16** 您平时去单位(工作岗位、工作地点)或学校是通勤或走读吗？

- 若您既通勤上班又走读上学、请以主要的活动为准进行选择。
- 包括步行通勤或走读的情况。
- 若正式就读备考学院、技术学院等、请选择“② 走读”。
- 若在单位、学校等内部宿舍居住、或主要工作场所是自己家、请选择“③ 不通勤/走读”。

① 通勤 ② 走读 ③ 不通勤/走读 ▶▶ 跳至第 **20** 题

**16** 您平时去单位(工作岗位、工作地点)或学校是通勤或走读吗？

- 若您既通勤上班又走读上学、请以主要的活动为准进行选择。
- 包括步行通勤或走读的情况。
- 若正式就读备考学院、技术学院等、请选择“② 走读”。
- 若在单位、学校等内部宿舍居住、或主要工作场所是自己家、请选择“③ 不通勤/走读”。

① 通勤 ② 走读 ③ 不通勤/走读 ▶▶ 跳至第 **20** 题

是否通勤或走读

**17** 您的单位(工作岗位、工作地点)或学校在哪里？

- 邑、面、洞以行政洞为准、行政洞按管辖的居民中心名称进行区分(如:统计厅的行政洞为屯山2洞)。
- 一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。
- 若工作地点不固定、请选择过去一周主要活动(工作)的地区或最近活动(工作)的地区。

- ① 现在居住的邑、面、洞
- ② 同一市市、郡、区内的其他邑、面、洞
- ③ 其他市、郡、区

▶ 若您在其他市、郡、区通勤或走读、请填写相应的行政区域名称。

◆  特别市、广城市、道  市、郡、区

填写示例 Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon

- 若您不清楚确切的行政区域名称、请填写学校名称、附近建筑物、地铁站或公交车站等的名称、若您知晓道路名称地址、请填写道路名称地址。

填写示例 City Hall Station, Statistics Bank Dunsan, Statistics Middle School, 189 Cheongsa-ro

**17** 您的单位(工作岗位、工作地点)或学校在哪里？

- 邑、面、洞以行政洞为准、行政洞按管辖的居民中心名称进行区分(如:统计厅的行政洞为屯山2洞)。
- 一般市以区为单位进行调查(高阳、富川、城南、水原、安山、安养、龙仁、全州、昌原、天安、清州、浦项)。
- 若工作地点不固定、请选择过去一周主要活动(工作)的地区或最近活动(工作)的地区。

- ① 现在居住的邑、面、洞
- ② 同一市市、郡、区内的其他邑、面、洞
- ③ 其他市、郡、区

▶ 若您在其他市、郡、区通勤或走读、请填写相应的行政区域名称。

◆  特别市、广城市、道  市、郡、区

填写示例 Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do; Seo-gu, Daejeon

- 若您不清楚确切的行政区域名称、请填写学校名称、附近建筑物、地铁站或公交车站等的名称、若您知晓道路名称地址、请填写道路名称地址。

填写示例 City Hall Station, Statistics Bank Dunsan, Statistics Middle School, 189 Cheongsa-ro

通勤或走读场所

이용 교통수단	<p><b>18</b> 평소 직장(일터, 근무지)이나 학교로 통근 또는 통학할 때 어떤 교통수단을 이용합니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 갈아타는 경우에는 이동 거리가 긴 교통수단 두 가지를 표시합니다.</li> <li>• 「① 걸어서만 이동」은 다른 교통수단을 이용하지 않는 경우에만 표시합니다.</li> <li>• 직장이나 학교(학원) 등에서 제공하는 버스·승합차 등을 이용하는 경우에는 「⑥ 통근·통학 차량」으로 표시합니다.</li> </ul> <p>① 걸어서만 이동          ② 자전거(전기자전거 포함)          ③ 승용차, 승합차(밴)          ④ 화물차(트럭)          ⑤ 광역· 시내·마을버스          ⑥ 통근·통학 차량          ⑦ 고속·시외버스          ⑧ 전철, 지하철          ⑨ 철도(기차, GTX 포함)          ⑩ 택시          ⑪ 개인형 이동장치(전동킥보드, 이륜평행차 등)          ⑫ 기타 <input type="text"/></p>	<p><b>18</b> 您平时去单位（工作岗位、工作地点）或学校通勤或走读时使用什么交通工具？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 换乘时、请选择移动距离较长的两种交通工具。</li> <li>• 若不使用其他任何交通工具、请选择“① 仅步行”。</li> <li>• 若使用单位或学校（教辅机构）等提供的班车、面包车等、请选择“⑥ 通勤车、校车”。</li> </ul> <p>① 仅步行          ② 自行车(含电动自行车)          ③ 轿车、面包车          ④ 货车(卡车)          ⑤ 广域、市内、小区公交车          ⑥ 通勤车、校车          ⑦ 高速、城际巴士          ⑧ 城铁、地铁          ⑨ 铁路(包括火车、GTX)          ⑩ 出租车          ⑪ 个人移动装置(电动滑板车、双轮平衡车等)          ⑫ 其他 <input type="text"/></p>
통근·통학 소요시간	<p><b>19</b> 집에서 나와 직장(일터, 근무지) 또는 학교에 도착하는 데 걸리는 평균 시간은 얼마입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 통근 또는 통학 중간에 정기적으로 다른 곳을 경유할 경우에는 경유하는 데 걸리는 시간도 포함하여 계산합니다.</li> </ul> <p><input type="text"/> 시간 <input type="text"/> 분</p>	<p><b>19</b> 从家里出来到单位（工作岗位、工作地点）或学校平均需要多长时间？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若通勤或走读途中定期经由其他地方、请将经由所需的时间也计算在内。</li> </ul> <p><input type="text"/> 小时 <input type="text"/> 分钟</p>
<p>※ 만 나이 15세(2010. 10. 31. 이전 출생) 이상 가구원은 응답합니다. ※ 15周岁(2010年10月31日以前出生)以上的家庭成员需要回答。</p>		
경제 활동 상태	<p><b>20</b> 2025.10.19.~10.25. 기간 동안 수입을 목적으로 1시간 이상 일을 하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 부업이나 아르바이트를 했거나 가족의 수입이 되는 일을 도와준 경우도 일한 것에 포함합니다.</li> </ul> <p>① 주로 일하였음          ② 가사, 학업(학교, 학원) 등 다른 활동을 하면서 틈틈이 일하였음          ③ 일자리를 갖고 있으나, 휴가 등으로 잠시 쉬고 있음          ④ 일하지 않았음 ▶▶ 26번 문항으로</p>	<p><b>20</b> 在2025年10月19日-10月25日期间、您是否以赚取收入为目的工作过1小时以上？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 从事副业、兼职或帮助家人赚取收入的情况也属于工作。</li> </ul> <p>① 主要时间都在工作          ② 从事家务、学业(学校、教辅机构)等其他活动、有时工作          ③ 有工作、但因休假等原因暂时休息          ④ 未工作 ▶▶ 跳至第 26 题</p>
종사상 지위	<p><b>21</b> 수입이 있는 주된 일자리에서 어떤 지위로 일하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 자유 직업인(프리랜서)은 「② 고용원이 없는 자영업자」에 표시합니다.</li> </ul> <p>① 임금 근로자(월급 등 보수를 받음)          ② 고용원이 없는 자영업자          ③ 고용원이 있는 자영업자          ④ 무급 가족 종사자(보수 없이 가족의 사업을 도움)</p>	<p><b>21</b> 您在产生收入的主要岗位上担任什么职位？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 自由职业者请选择“② 没有雇员的个体经营者”。</li> </ul> <p>① 工资劳动者(领取工资等报酬)          ② 没有雇员的个体经营者          ③ 有雇员的个体经营者          ④ 无薪家庭从业人员(无偿协助家人的事业)</p>

<p><b>18 您平时去单位（工作岗位、工作地点）或学校通勤或走读时使用什么交通工具？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 换乘时、请选择移动距离较长的两种交通工具。</li> <li>• 若不使用其他任何交通工具、请选择“① 仅步行”。</li> <li>• 若使用单位或学校（教辅机构）等提供的班车、面包车等、请选择“⑥ 通勤车、校车”。</li> </ul> <p>① 仅步行 ② 自行车(含电动自行车) ③ 轿车、面包车 ④ 货车(卡车) ⑤ 广域、市内、小区公交车 ⑥ 通勤车、校车 ⑦ 高速、城际巴士 ⑧ 城铁、地铁 ⑨ 铁路(包括火车、GTX) ⑩ 出租车 ⑪ 个人移动装置(电动滑板车、双轮平衡车等) ⑫ 其他 <input type="text"/></p>	<p><b>18 您平时去单位（工作岗位、工作地点）或学校通勤或走读时使用什么交通工具？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 换乘时、请选择移动距离较长的两种交通工具。</li> <li>• 若不使用其他任何交通工具、请选择“① 仅步行”。</li> <li>• 若使用单位或学校（教辅机构）等提供的班车、面包车等、请选择“⑥ 通勤车、校车”。</li> </ul> <p>① 仅步行 ② 自行车(含电动自行车) ③ 轿车、面包车 ④ 货车(卡车) ⑤ 广域、市内、小区公交车 ⑥ 通勤车、校车 ⑦ 高速、城际巴士 ⑧ 城铁、地铁 ⑨ 铁路(包括火车、GTX) ⑩ 出租车 ⑪ 个人移动装置(电动滑板车、双轮平衡车等) ⑫ 其他 <input type="text"/></p>	使用的交通工具
<p><b>19 从家里出来到单位（工作岗位、工作地点）或学校平均需要多长时间？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若通勤或走读途中定期经由其他地方、请将经由所需的时间也计算在内。</li> </ul> <p><input type="text"/> 小时 <input type="text"/> 分钟</p>	<p><b>19 从家里出来到单位（工作岗位、工作地点）或学校平均需要多长时间？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若通勤或走读途中定期经由其他地方、请将经由所需的时间也计算在内。</li> </ul> <p><input type="text"/> 小时 <input type="text"/> 分钟</p>	通勤或走读所需时间
※ 15周岁（2010年10月31日以前出生）以上的家庭成员需要回答。		
<p><b>20 在2025年10月19日-10月25日期间、您是否以赚取收入为目的工作过1小时以上？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 从事副业、兼职或帮助家人赚取收入的情况也属于工作。</li> </ul> <p>① 主要时间都在工作 ② 从事家务、学业(学校、教辅机构)等其他活动、有时工作 ③ 有工作、但因休假等原因暂时休息 ④ 未工作 ▶▶ 跳至第 26 题</p>	<p><b>20 在2025年10月19日-10月25日期间、您是否以赚取收入为目的工作过1小时以上？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 从事副业、兼职或帮助家人赚取收入的情况也属于工作。</li> </ul> <p>① 主要时间都在工作 ② 从事家务、学业(学校、教辅机构)等其他活动、有时工作 ③ 有工作、但因休假等原因暂时休息 ④ 未工作 ▶▶ 跳至第 26 题</p>	经济活动状态
<p><b>21 您在产生收入的主要岗位上担任什么职位？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 自由职业者请选择“② 没有雇员的个体经营者”。</li> </ul> <p>① 工资劳动者(领取工资等报酬) ② 没有雇员的个体经营者 ③ 有雇员的个体经营者 ④ 无薪家庭从业人员(无偿协助家人的事业)</p>	<p><b>21 您在产生收入的主要岗位上担任什么职位？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 自由职业者请选择“② 没有雇员的个体经营者”。</li> </ul> <p>① 工资劳动者(领取工资等报酬) ② 没有雇员的个体经营者 ③ 有雇员的个体经营者 ④ 无薪家庭从业人员(无偿协助家人的事业)</p>	就业状况

<p style="text-align: center;"><b>산 업</b></p>	<p><b>22</b> 일을 한 직장(사업체)은 주로 무엇을 하는 곳이며, 직장(사업체)의 이름은 무엇입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 사업체 이름이 없는 경우에는 취급 상품명, 제공 서비스, 일하는 장소 등 산업 활동을 파악하는 데 도움이 될 만한 내용을 기입합니다.</li> <li>• 각종 법령에 인용되는 한국표준산업분류 기준에 따라, 정확한 산업 분류를 위해 구체적으로 기입합니다.</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 2px;">사업체가 하는 일</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">직장(사업체) 이름</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> </table> <p><b>작성예시</b> 사업체가 하는 일: 가정용 냉장고 제조 직장(사업체) 이름: 통계전자 수원 공장</p>	사업체가 하는 일		직장(사업체) 이름		<p><b>22</b> 您的单位(公司)主要从事什么业务、单位(公司)的名称是什么?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若无公司名称、请填写有助于了解行业活动的内容、如经销商品的名称、提供的服务或工作场所等。</li> <li>• 根据各类法令引用的《韩国标准行业分类标准》、为准确进行行业分类、请具体填写。</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 2px;">公司的业务</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">单位(公司)名称</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> </table> <p><b>填写示例</b> 公司的业务:家用冰箱制造 单位(公司)名称:统计电子水原工厂</p>	公司的业务		单位(公司)名称					
사업체가 하는 일														
직장(사업체) 이름														
公司的业务														
单位(公司)名称														
<p style="text-align: center;"><b>근 로 장 소</b></p>	<p><b>23</b> 주로 일한 장소는 어디였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 「① 사업장」은 보험 설계사 등과 같이 사무실에 출근하여 업무 지시 등을 받고 밖에서 주로 활동하는 경우도 포함합니다.</li> <li>• 「② 자기 집」 또는 「③ 남의 집」은 사업장이 집 안에 있는 경우를 의미합니다.</li> </ul> <p>① 사업장(건물 및 부속된 대지 포함) ② 자기 집 ③ 남의 집 ④ 거리(방문판매, 노점상 등) ⑤ 야외 작업 현장(논밭, 건설현장 등) ⑥ 운송 수단(자동차, 기차, 항공기 등) ⑦ 기타 <input style="width: 50px;" type="text"/></p>	<p><b>23</b> 您主要工作的场所是哪里?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 「① 工作场所」还包括像保险设计师等需要到办公室上班并接受业务指示等、但主要在外面活动的情况。</li> <li>• 「② 自己家」或「③ 别人家」是指工作场所在家中的情况。</li> </ul> <p>① 工作场所(含建筑物及附属用地) ② 自己家 ③ 别人家 ④ 街道(上门销售、路边摊等) ⑤ 户外作业现场(农田、建设现场等) ⑥ 运输工具(汽车、火车、飞机等) ⑦ 其他 <input style="width: 50px;" type="text"/></p>												
<p style="text-align: center;"><b>직 업</b></p>	<p><b>24</b> 일한 곳에서 구체적으로 어떤 일을 했으며, 직책(직무)과 부서는 무엇입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 직책(직무)이 없는 경우에는 직업명을 기입하고, 근무 부서가 없는 경우에는 일한 장소를 기입합니다.</li> <li>• 각종 법령에 인용되는 한국표준직업분류 기준에 따라, 정확한 직업 분류를 위해 구체적으로 기입합니다.</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 2px;">내가 하였던 일</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">직책(직무)</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">근무 부서</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> </table> <p><b>작성예시</b> 내가 하였던 일: 매장에서 화장품 판매 직책(직무): 판매원 근무 부서: 통계화장품 강남점</p>	내가 하였던 일		직책(직무)		근무 부서		<p><b>24</b> 您在工作的地方具体做什么工作、职位(职务)和部门是什么?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 若无职位(职务)、请填写职业名称;若无工作部门、请填写工作场所。</li> <li>• 根据各类法令引用的《韩国标准职业分类标准》、为准确进行职业分类、请具体填写。</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%; padding: 2px;">曾经做过的工作</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">职位(职务)</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">工作部门</td> <td style="border-bottom: 1px dashed black;"></td> </tr> </table> <p><b>填写示例</b> 曾经做过的工作:在实体店销售化妆品 职位(职务):销售员 工作部门:统计化妆品江南店</p>	曾经做过的工作		职位(职务)		工作部门	
내가 하였던 일														
직책(직무)														
근무 부서														
曾经做过的工作														
职位(职务)														
工作部门														
<p style="text-align: center;"><b>현 직 업 근 로 만 우 수</b></p>	<p><b>25</b> 24 번 문항의 '내가 하였던 일'을 얼마 동안 하였습니다?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 직장이나 사업체를 옮겼더라도 하고 있는 일이 같으면 이전 직장 근무 연수도 포함합니다.</li> </ul> <p>① 6개월 미만                      ⑤ 5년 이상~10년 미만 ② 6개월 이상~1년 미만          ⑥ 10년 이상~15년 미만 ③ 1년 이상~3년 미만            ⑦ 15년 이상~20년 미만 ④ 3년 이상~5년 미만            ⑧ 20년 이상</p>	<p><b>25</b> 第 24 题中的“曾经做过的工作”持续了多长时间?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 即使您换了单位或公司、只要从事的工作内容相同、在之前单位的工作年限也计算在内。</li> </ul> <p>① 不满6个月                      ⑤ 5年以上-不满10年 ② 6个月以上-不满1年          ⑥ 10年以上-不满15年 ③ 1年以上-不满3年            ⑦ 15年以上-不满20年 ④ 3年以上-不满5年            ⑧ 20年以上</p>												

**22 您的单位（公司）主要从事什么业务、单位（公司）的名称是什么？**

- 若无公司名称、请填写有助于了解行业活动的内容、如经销商品的名称、提供的服务或工作场所等。
- 根据各类法令引用的《韩国标准行业分类标准》、为准确进行行业分类、请具体填写。

公司的业务	
单位(公司)名称	

**填写示例** 公司的业务:家用冰箱制造  
单位(公司)名称:统计电子水原工厂

**22 您的单位（公司）主要从事什么业务、单位（公司）的名称是什么？**

- 若无公司名称、请填写有助于了解行业活动的内容、如经销商品的名称、提供的服务或工作场所等。
- 根据各类法令引用的《韩国标准行业分类标准》、为准确进行行业分类、请具体填写。

公司的业务	
单位(公司)名称	

**填写示例** 公司的业务:家用冰箱制造  
单位(公司)名称:统计电子水原工厂

行业

**23 您主要工作的场所是哪里？**

- “① 工作场所”还包括像保险设计师等需要到办公室上班并接受业务指示等、但主要在外面活动的情况。
- “② 自己家”或“③ 别人家”是指工作场所在家中的情况。

- ① 工作场所(含建筑物及附属用地)
- ② 自己家
- ③ 别人家
- ④ 街道(上门销售、路边摊等)
- ⑤ 户外作业现场(农田、建设现场等)
- ⑥ 运输工具(汽车、火车、飞机等)
- ⑦ 其他

**23 您主要工作的场所是哪里？**

- “① 工作场所”还包括像保险设计师等需要到办公室上班并接受业务指示等、但主要在外面活动的情况。
- “② 自己家”或“③ 别人家”是指工作场所在家中的情况。

- ① 工作场所(含建筑物及附属用地)
- ② 自己家
- ③ 别人家
- ④ 街道(上门销售、路边摊等)
- ⑤ 户外作业现场(农田、建设现场等)
- ⑥ 运输工具(汽车、火车、飞机等)
- ⑦ 其他

工作场所

**24 您在工作的地方具体做什么工作、职位（职务）和部门是什么？**

- 若无职位（职务）、请填写职业名称；若无工作部门、请填写工作场所。
- 根据各类法令引用的《韩国标准职业分类标准》、为准确进行职业分类、请具体填写。

曾经做过的工作	
职位（职务）	
工作部门	

**填写示例** 曾经做过的工作:在实体店销售化妆品  
职位(职务):销售员  
工作部门:统计化妆品江南店

**24 您在工作的地方具体做什么工作、职位（职务）和部门是什么？**

- 若无职位（职务）、请填写职业名称；若无工作部门、请填写工作场所。
- 根据各类法令引用的《韩国标准职业分类标准》、为准确进行职业分类、请具体填写。

曾经做过的工作	
职位（职务）	
工作部门	

**填写示例** 曾经做过的工作:在实体店销售化妆品  
职位(职务):销售员  
工作部门:统计化妆品江南店

职业

**25 第 24 题中的“曾经做过的工作”持续了多长时间？**

- 即使您换了单位或公司、只要从事的工作内容相同、在之前单位的工作年限也计算在内。

- ① 不满6个月
- ② 6个月以上-不满1年
- ③ 1年以上-不满3年
- ④ 3年以上-不满5年
- ⑤ 5年以上-不满10年
- ⑥ 10年以上-不满15年
- ⑦ 15年以上-不满20年
- ⑧ 20年以上

**25 第 24 题中的“曾经做过的工作”持续了多长时间？**

- 即使您换了单位或公司、只要从事的工作内容相同、在之前单位的工作年限也计算在内。

- ① 不满6个月
- ② 6个月以上-不满1年
- ③ 1年以上-不满3年
- ④ 3年以上-不满5年
- ⑤ 5年以上-不满10年
- ⑥ 10年以上-不满15年
- ⑦ 15年以上-不满20年
- ⑧ 20年以上

当前职业工作年限

혼인 상태	<p><b>26</b> 혼인 상태는 어떠합니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 사실상의 혼인 상태도 포함합니다.</li> </ul> <p>① 미혼 ② 배우자 있음 ③ 사별 ④ 이혼</p> <p>▶▶ <b>28</b> 번 문항으로</p>	<p><b>26</b> 您的婚姻状况如何?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包括事实婚姻。</li> </ul> <p>① 未婚 ② 有配偶 ③ 丧偶 ④ 离异</p> <p>▶▶ 跳至第 <b>28</b> 题</p>
	<p>※ 만 나이 19세(2006. 10. 31. 이전 출생) 이상이고 「<b>26</b> 혼인상태」에서 미혼인 가구원은 응답합니다.</p>	<p>※ 19周岁(2006年10月31日以前出生)以上且在“<b>26</b>婚姻状况”中选择“未婚”的家庭成员需要回答。</p>
결혼 계획 의향	<p><b>27</b> 앞으로 결혼할 계획이나 의향이 있습니까?</p> <p>① 있음 ② 없음</p>	<p><b>27</b> 您以后有结婚的计划或意向吗?</p> <p>① 有 ② 无</p>
	<p>※ 만 나이 19세(2006. 10. 31. 이전 출생)부터 49세(1975. 11. 1. 이후 출생)까지의 가구원은 응답합니다.</p>	<p>※ 19周岁(2006年10月31日以前出生)到49周岁(1975年11月1日以后出生)的家庭成员需要回答。</p>
자녀 계획 의향	<p><b>28</b> 앞으로 자녀를 가질 계획이나 의향이 있습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 현재 임신 중인 태아도 포함합니다.</li> <li>• 자녀가 있는 경우에는 추가 계획 자녀 수를 기입합니다.</li> <li>• 미혼 등의 경우에는 희망 자녀 수를 기입합니다.</li> </ul> <p>① 있음 <input type="text"/> 명 ② 없음</p>	<p><b>28</b> 您今后有生育子女的计划或意向吗?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包含目前已怀孕的胎儿。</li> <li>• 若已有子女、请填写计划再生育的子女数量。</li> <li>• 如未婚、请填写希望生育的子女数量。</li> </ul> <p>① 有 <input type="text"/> 名 ② 无</p>
	<p>※ 만 나이 20세(2005. 10. 31. 이전 출생) 이상이고 「<b>26</b> 혼인상태」에서 배우자 있음, 사별, 이혼인 여성은 응답합니다.</p>	<p>※ 20周岁(2005年10月31日以前出生)以上且在“<b>26</b>婚姻状况”中选择“有配偶”、“丧偶”、“离异”的女性需要回答。</p>
경력단절점	<p><b>29</b> 결혼 전에 직장(일자리)을 가진 적이 있습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 생계 목적이 아닌 부업이나 아르바이트 등은 제외합니다.</li> <li>• 여러 직장(일자리)을 가졌을 경우에는 결혼 직전에 가졌던 직장(일자리)을 기준으로 표시합니다.</li> </ul> <p>① 있음      ② 없음</p> <p>▶ 그 직장(일자리)을 그만둔 적이 있다면 주된 이유는 무엇입니까?</p> <p>① 결혼 ② 임신, 출산 ③ 육아(미취학 아동) ④ 교육(취학 자녀) ⑤ 가족 돌봄(부모 등) ⑥ 기타 <input type="text"/> ⑦ 그만둔 적 없음</p>	<p><b>29</b> 您婚前是否有过单位(工作)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 不以谋生为目的的副业或兼职工作等除外。</li> <li>• 若有过多个单位(工作)、请以结婚前的单位(工作)为准进行选择。</li> </ul> <p>① 有      ② 无</p> <p>▶ 若您辞掉了那份工作, 主要原因是什么?</p> <p>① 结婚 ② 怀孕、分娩 ③ 育儿(学龄前儿童) ④ 教育(入学子女) ⑤ 照顾家人(父母等) ⑥ 其他 <input type="text"/> ⑦ 从未辞职</p>

<p><b>26 您的婚姻状况如何？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包括事实婚姻。</li> </ul> <p>① 未婚 ② 有配偶 ③ 丧偶 ④ 离异</p> <p>▶▶ 跳至第 <b>28</b> 题</p>	<p><b>26 您的婚姻状况如何？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包括事实婚姻。</li> </ul> <p>① 未婚 ② 有配偶 ③ 丧偶 ④ 离异</p> <p>▶▶ 跳至第 <b>28</b> 题</p>	<b>婚姻状况</b>
※ 19周岁（2006年10月31日以前出生）以上且在“26 婚姻状况”中选择“未婚”的家庭成员需要回答。		
<p><b>27 您以后有结婚的计划或意向吗？</b></p> <p>① 有 ② 无</p>	<p><b>27 您以后有结婚的计划或意向吗？</b></p> <p>① 有 ② 无</p>	<b>结婚计划及意向</b>
※ 19周岁（2006年10月31日以前出生）到49周岁（1975年11月1日以后出生）的家庭成员需要回答。		
<p><b>28 您今后有生育子女的计划或意向吗？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包含目前已怀孕的胎儿。</li> <li>• 若已有子女、请填写计划再生育的子女数量。</li> <li>• 如未婚、请填写希望生育的子女数量。</li> </ul> <p>① 有 <input style="width: 40px;" type="text"/> 名 ② 无</p>	<p><b>28 您今后有生育子女的计划或意向吗？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 包含目前已怀孕的胎儿。</li> <li>• 若已有子女、请填写计划再生育的子女数量。</li> <li>• 如未婚、请填写希望生育的子女数量。</li> </ul> <p>① 有 <input style="width: 40px;" type="text"/> 名 ② 无</p>	<b>子女生育计划及意向</b>
※ 20周岁（2005年10月31日以前出生）以上且在“26 婚姻状况”中选择“有配偶”、“丧偶”、“离异”的女性需要回答。		
<p><b>29 您婚前是否有过单位（工作）？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 不以谋生为目的的副业或兼职工作等除外。</li> <li>• 若有过多个单位（工作）、请以结婚前的单位（工作）为准进行选择。</li> </ul> <p>① 有                      ② 无</p> <p>▶ 若您辞掉了那份工作，主要原因是什么？</p> <p>① 结婚 ② 怀孕、分娩 ③ 育儿（学龄前儿童） ④ 教育（入学子女） ⑤ 照顾家人（父母等） ⑥ 其他 <input style="width: 150px;" type="text"/> ⑦ 从未辞职</p>	<p><b>29 您婚前是否有过单位（工作）？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 不以谋生为目的的副业或兼职工作等除外。</li> <li>• 若有过多个单位（工作）、请以结婚前的单位（工作）为准进行选择。</li> </ul> <p>① 有                      ② 无</p> <p>▶ 若您辞掉了那份工作，主要原因是什么？</p> <p>① 结婚 ② 怀孕、分娩 ③ 育儿（学龄前儿童） ④ 教育（入学子女） ⑤ 照顾家人（父母等） ⑥ 其他 <input style="width: 150px;" type="text"/> ⑦ 从未辞职</p>	<b>工作经验中断</b>

※ 만 나이 9세(2016. 10. 31. 이전 출생) 이상 가구원은 응답합니다.

가족 돌봄 시간

**30** 질병, 노령, 장애, 건강문제 등의 이유로 대가 없이 지속적으로 돌보는 가족(친인척)이 있습니까?

- 돌봄활동은 간병, 집안일, 목욕시키기, 정서적 활동 등을 의미합니다.
- 자녀 양육과 일시적인 돌봄 활동은 제외합니다.
- 따로 사는 가족(친인척)을 돌보는 경우도 포함합니다.

- ① 있음                      ② 없음

▶ 지난 일주일 동안 총 몇 시간 돌보았습니까?

- 돌봄대상자와 (요양)병원, 주간 보호 센터 등으로 함께 이동하거나 진료를 보는 시간 등을 포함합니다.

- 1 5시간 미만
- 2 5시간 이상~10시간 미만
- 3 10시간 이상~20시간 미만
- 4 20시간 이상~35시간 미만
- 5 35시간 이상~50시간 미만
- 6 50시간 이상

※ 9周岁 (2016年10月31日以前出生) 以上的家庭成员需要回答。

**30** 是否有因疾病、高龄、残疾、健康问题等原因需要您持续无偿照顾的家人(亲戚)?

- 照顾包括护理、做家务、洗澡、情感陪伴活动等。
- 养育子女和临时性照顾活动除外。
- 包括照顾分开生活的家人(亲戚)。

- ① 有                              ② 无

▶ 过去一周内总共照顾了多少个小时?

- 包括与被照顾者一同前往(疗养)医院、日间照料中心等移动或诊疗时间等。

- 1 不满5小时
- 2 5小时以上-不满10小时
- 3 10小时以上-不满20小时
- 4 20小时以上-不满35小时
- 5 35小时以上-不满50小时
- 6 50小时以上

※ 만 나이 20세(2005. 10. 31. 이전 출생) 이상 가구원은 응답합니다.

생활비 인건

**31** 생활비는 어떻게 마련하고 있습니까?

- 두 가지 이상인 경우에는 주된 두 가지를 표시합니다.

- ① 본인의 일, 직업
- ② 배우자의 일, 직업
- ③ 금융 자산(예금, 적금, 주식, 펀드, 채권 등)
- ④ 부동산 등 실물 자산(매도 및 임대 수입 등)
- ⑤ 공적 연금(국민연금, 공무원연금, 사학연금, 군인연금, 별정우체국연금 등)
- ⑥ 개인 연금(은행, 보험 등), 주택연금, 농지연금
- ⑦ 국가 및 지방자치단체의 보조(기초생활수급 지원금, 기초연금 등)
- ⑧ 자녀의 도움
- ⑨ 부모의 도움
- ⑩ 기타

※ 20周岁 (2005年10月31日以前出生) 以上的家庭成员需要回答。

**31** 您是如何筹备生活费的?

- 若有两种以上的情况,请选择主要的两种。

- ① 本人的工作、职业
- ② 配偶的工作、职业
- ③ 金融资产(存款、零存整取、股票、基金、债券等)
- ④ 房地产等实物资产(出售及租赁收入等)
- ⑤ 公共年金(国民年金、公务员年金、私立学校教职员年金、军人年金、特定邮局年金等)
- ⑥ 个人年金(银行、保险等)、住宅年金、农地年金
- ⑦ 国家及地方自治团体的补助(基础生活保障补贴、基础年金等)
- ⑧ 儿女的帮助
- ⑨ 父母的帮助
- ⑩ 其他

第二个 家庭成员	第三个 家庭成员	基本信息
<p>• 请以登记为准填写（外国人以护照为准）。 • 外国人请填写护照上的英文姓名和出生年月日。</p> <p>1 姓名 <input type="text"/> 2 性别 ①男 ②女 3 出生日期 <input type="text"/>年 <input type="text"/>月 <input type="text"/>日</p>	<p>• 请以登记为准填写（外国人以护照为准）。 • 外国人请填写护照上的英文姓名和出生年月日。</p> <p>1 姓名 <input type="text"/> 2 性别 ①男 ②女 3 出生日期 <input type="text"/>年 <input type="text"/>月 <input type="text"/>日</p>	
<p>※ 9周岁（2016年10月31日以前出生）以上的家庭成员需要回答。</p>		
<p><b>30</b> 是否有因疾病、高龄、残疾、健康问题等原因需要您持续无偿照顾的家人（亲戚）？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>照顾包括护理、做家务、洗澡、情感陪伴活动等。</li> <li>养育子女和临时性照顾活动除外。</li> <li>包括照顾分开生活的家人（亲戚）。</li> </ul> <p>① 有                      ② 无</p> <p>▶ 过去一周内总共照顾了多少个小时？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>包括与被照顾者一同前往（疗养）医院、日间照料中心等移动或诊疗时间等。</li> </ul> <p>① 不满5小时 ② 5小时以上-不满10小时 ③ 10小时以上-不满20小时 ④ 20小时以上-不满35小时 ⑤ 35小时以上-不满50小时 ⑥ 50小时以上</p>	<p><b>30</b> 是否有因疾病、高龄、残疾、健康问题等原因需要您持续无偿照顾的家人（亲戚）？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>照顾包括护理、做家务、洗澡、情感陪伴活动等。</li> <li>养育子女和临时性照顾活动除外。</li> <li>包括照顾分开生活的家人（亲戚）。</li> </ul> <p>① 有                      ② 无</p> <p>▶ 过去一周内总共照顾了多少个小时？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>包括与被照顾者一同前往（疗养）医院、日间照料中心等移动或诊疗时间等。</li> </ul> <p>① 不满5小时 ② 5小时以上-不满10小时 ③ 10小时以上-不满20小时 ④ 20小时以上-不满35小时 ⑤ 35小时以上-不满50小时 ⑥ 50小时以上</p>	照顾家人的时间
<p>※ 20周岁（2005年10月31日以前出生）以上的家庭成员需要回答。</p>		
<p><b>31</b> 您是如何筹备生活费的？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若有两种以上的情况、请选择主要的两种。</li> </ul> <p>① 本人的工作、职业 ② 配偶的工作、职业 ③ 金融资产(存款、零存整取、股票、基金、债券等) ④ 房地产等实物资产(出售及租赁收入等) ⑤ 公共年金(国民年金、公务员年金、私立学校教职员年金、军人年金、特定邮局年金等) ⑥ 个人年金(银行、保险等)、住宅年金、农地年金 ⑦ 国家及地方自治团体的补助(基础生活保障补贴、基础年金等) ⑧ 儿女的帮助 ⑨ 父母的帮助 ⑩ 其他 <input type="text"/></p>	<p><b>31</b> 您是如何筹备生活费的？</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若有两种以上的情况、请选择主要的两种。</li> </ul> <p>① 本人的工作、职业 ② 配偶的工作、职业 ③ 金融资产(存款、零存整取、股票、基金、债券等) ④ 房地产等实物资产(出售及租赁收入等) ⑤ 公共年金(国民年金、公务员年金、私立学校教职员年金、军人年金、特定邮局年金等) ⑥ 个人年金(银行、保险等)、住宅年金、农地年金 ⑦ 国家及地方自治团体的补助(基础生活保障补贴、基础年金等) ⑧ 儿女的帮助 ⑨ 父母的帮助 ⑩ 其他 <input type="text"/></p>	生活费来源



※ 1인 가구의 경우에만 응답합니다.

32 1인 가구 사유

부모, 배우자, 자녀 등과 떨어져 혼자 살고 있는 주된 이유는 무엇입니까?

- ① 본인의 직장(구직 포함) 때문에
- ② 본인의 학업 때문에
- ③ 본인의 건강(요양 포함) 때문에
- ④ 본인의 독립생활을 위하여
- ⑤ 가족이 학업, 취업, 혼인, 건강 등으로 떨어져 살게 되어서
- ⑥ 가족과 사별
- ⑦ 기타

33 혼자 산 기간

혼자 산 기간은 얼마나 되었습니까?

- 다른 사람과 같이 살다가 최근에 혼자 살게 된 기간으로 기입합니다.
- 1개월 미만인 경우, 1개월로 기입합니다.

년  개월

※ 모든 가구는 응답합니다.

34 방의 수

이 가구에 방, 거실은 각각 몇 개입니까?

- 방이란 사면이 벽 또는 문으로 막혀 있고 높이는 2미터(m), 넓이는 4제곱미터(m<sup>2</sup>) 이상인 것을 의미합니다.
- 한 공간을 여러 가지 용도로 사용할 경우에는 **주된 용도**를 기준으로 기입합니다. (예: 거실 겸 식사용 방은 거실)
- 원룸의 경우, '잠을 자기 위해 이용하는 방'은 1개, 그 외는 모두 0개로 기입합니다.

◆ 방 { 잠을 자기 위해 이용하는 방 .....  개  
 기타 용도의 방 .....  개  
 (서재, 옷방, 식사용 방 등)

◆ 거실 .....  개  
 (사면이 벽 또는 문으로 막혀 있는 대청마루 포함)

※ 仅1人家庭需要回答。

32 1人家庭的原因

与父母、配偶、子女等分开独自生活的主要原因是什么？

- ① 因为本人的工作（包括求职）
- ② 因为本人的学业
- ③ 因为本人的健康（包括疗养）
- ④ 为了自己独立生活
- ⑤ 家人因学业、就业、婚姻、健康等原因分开生活
- ⑥ 丧亲
- ⑦ 其他

33 独居时间

您的独居时间有多久？

- 请填写您从与别人一起生活转为最近独自生活的时间。
- 不满1个月的、请填写1个月。

年  个月

※ 所有家庭均需回答。

34 房间数

本家庭中分别有几个房间和客厅？

- 房间指四面被墙或门隔开、高2米(m)、面积在4平方米(m<sup>2</sup>)以上的空间。
- 若一个空间同时用于多种用途、请以主要用途为准进行填写(例:客厅兼用餐区时选择为客厅)。
- 若是单间公寓、则“用于睡觉的卧室”填1间、其余均填0间。

◆ 房间 { 用于睡觉的卧室 .....  间  
 其他用途的房间 .....  间  
 (书房、衣帽间、用餐室等)

◆ 客厅 .....  间  
 (包括四面被墙或门隔开的大厅)

35 난방시설

이 가구의 난방시설은 어떤 형태입니까?

- ① 중앙난방
- ② 지역난방(열병합 발전, 쓰레기 소각 폐열 활용 등)
- ③ 개별난방

▶ 사용하는 개별난방 방식이 두 가지 이상일 경우에는 주된 두 가지를 우선순위에 따라 표시합니다.

	1순위	2순위
① 도시가스보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
② 기름보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
③ LPG(프로판가스)보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
④ 전기보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑤ 연탄보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑥ 화목보일러	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑦ 신재생에너지 난방 시스템 (태양열 보일러, 지열 히트펌프 등)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑧ 기타 <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

36 자전거 보유

이 가구에서는 자전거(전기자전거 포함)를 보유하고 있습니까?

- 소유 여부와 관계없이 가구에서 보유 중인 자전거를 대상으로 기입합니다.
- 아동용 세발자전거와 페달을 밟지 않아도 움직이는 가속기 조작형(스모틀형) 자전거는 제외합니다.

① 있음  대    ② 없음

37 자동차 보유 및 주차장소

이 가구에서는 자동차를 보유하고 있습니까?

- 소유 여부와 관계없이 가구에서 사용 중인 자동차를 대상으로 표시합니다.

① 있음  대    ② 없음

▶ 자동차를 주로 어디에 주차합니까?

- 두 대 이상의 자동차를 각기 다른 곳에 주차하는 경우에는 주로 주차하는 장소 두 곳에 표시합니다.

- ① 자가 주차장(단독주택 또는 아파트 단지 내)
- ② 영업용 주차장, 건물 부설 주차장(도로가 아닌 광장이나 건물 내)
- ③ 노상 주차장(주차선이 그려진 곳, 거주자 우선 주차 구역 포함)
- ④ 도로변, 골목길(주차선이 없는 곳)
- ⑤ 공터
- ⑥ 기타

35 供暖设施

本家庭的供暖设施是什么形态?

- ① 中央供暖
- ② 地区供暖(热电联产、垃圾焚烧废热利用等)
- ③ 个别供暖

▶ 若使用的个别供暖方式有两种以上、请按优先顺序选择主要的两种。

	第一	第二
① 城市燃气锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
② 燃油锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
③ LPG(丙烷气)锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
④ 电锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑤ 型煤锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑥ 燃木锅炉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑦ 可再生能源供暖系统 (太阳能锅炉、地热热泵等)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑧ 其他 <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

36 自行车拥有情况

本家庭是否拥有自行车(包括电动自行车)?

- 无论是否为个人所有、以本家庭当前拥有的自行车为基准进行填写。
- 不包括儿童三轮自行车及无需踩踏脚踏板、通过操作加速器(油门)行驶的自行车。

① 有  辆    ② 无

37 汽车拥有及停车位情况

本家庭是否拥有汽车?

- 无论是否为个人所有、以本家庭当前使用的汽车为基准进行填写。

① 有  辆    ② 无

▶ 汽车主要停放在哪里?

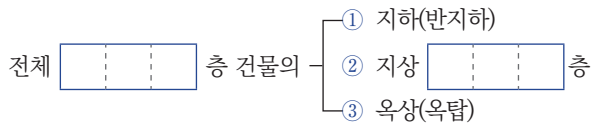
- 若将两辆以上的汽车分别停放在不同地方、请选择主要停车的两个地方。

- ① 自家停车场(单独住宅或公寓小区内)
- ② 营业性停车场或建筑物附属停车场  
(非道路的广场或建筑物内)
- ③ 路边停车场  
(包括划有停车线的地方、居住者优先停车区域)
- ④ 路边、胡同(未划停车线的地方)
- ⑤ 空地
- ⑥ 其他

38 건물 및 거주 층

이 가구가 살고 있는 건물은 총 몇 층이며 그중 몇 층에 살고 있습니까?

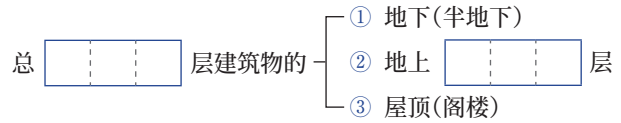
- 전체 층수는 해당 건물의 가장 높은 층을 기준으로 하며 지하(반지하) 및 옥상(옥탑)은 층수에서 제외합니다.



38 建筑物及居住层

本家庭生活的建筑物一共有几层、其中您住在几层？

- 总层数以该建筑的最高层数为准、不包括地下(半地下)和屋顶(阁楼)。



39 거주 기간

이 가구는 이 집에 거주한 지 얼마나 되었습니까?

- 가장 오래 거주하고 있는 가구원을 기준으로 표시합니다.

- ① 1년 미만
- ② 1년 이상~2년 미만
- ③ 2년 이상~3년 미만
- ④ 3년 이상~5년 미만
- ⑤ 5년 이상~10년 미만
- ⑥ 10년 이상~15년 미만
- ⑦ 15년 이상~20년 미만
- ⑧ 20년 이상~25년 미만
- ⑨ 25년 이상

39 居住时长

本家庭在该住房居住多久了？

- 以居住时间最久的人为准进行选择。

- ① 不满1年
- ② 1年以上-不满2年
- ③ 2年以上-不满3年
- ④ 3年以上-不满5年
- ⑤ 5年以上-不满10年
- ⑥ 10年以上-不满15年
- ⑦ 15年以上-不满20年
- ⑧ 20年以上-不满25年
- ⑨ 25年以上

40 점유 형태

이 가구가 현재 살고 있는 집의 점유 형태는 무엇입니까?

- 관사, 사택에 살더라도 집세(방세)를 내는 경우에는 해당 점유 형태로 표시합니다.
- 「⑤ 사글세」에 해당하는 경우에는 계약 기간도 함께 기입합니다.
- 「⑥ 무상」은 자기 집은 아니지만 세 없이 무상으로 살고 있는 경우를 의미합니다.

- ① 자기 집 ▶▶ 작성을 마칩니다.
- ② 전세(월세 없음)
- ③ 보증금이 있는 월세
- ④ 보증금이 없는 월세
- ⑤ 사글세\*  개월
- ⑥ 무상 ▶▶ 작성을 마칩니다.

\*사글세는 보증금 없이 미리 몇 개월 치의 집세(방세)를 한꺼번에 내고 그 금액에서 매월 1개월분의 집세(방세)를 공제하는 형태입니다.

40 占有形态

本家庭目前生活的住房的占有形态是什么？

- 即使住在官邸、家属宿舍中、若缴纳房租、也请选择该占有形态。
- 若属于“⑤ 预付月租”、还需填写合同期限。
- “⑥ 免费”是指虽然不是自有住房、但无需支付房租免费居住的情况。

- ① 自有住房 ▶▶ 填写完毕。
- ② 全租 (无月租)
- ③ 有押金的月租
- ④ 无押金的月租
- ⑤ 预付月租\*  个月
- ⑥ 免费 ▶▶ 填写完毕。

\* 预付月租是指一次性预付几个月的房租(无押金)、然后每月从该金额中扣除1个月房租的形态。

#### 41 임대 주체

점유 형태가 전세, 월세, 사글세인 경우에는 임대 주체는 누구(어디)입니까?

• 기존주택전세임대주택, 기존주택매입임대주택, 분양전환 공공임대주택\*은 '공공'으로 표시합니다.

- ① 민간(개인, 임대사업자, 법인)
- ② 공공(공사 및 공단\*\*, 정부 및 지방자치단체)

\* **분양전환공공임대주택**은 국민주택기금 용자를 받거나, 공공택지 내에 건설한 임대임대기간이 10년 또는 5년으로 분양전환할 목적으로 공급하는 공공임대주택입니다.

\*\* **공사 및 공단**은 한국토지주택공사(LH), 서울주택도시공사(SH), 경기주택도시공사(GH) 등과 공무원연금공단 등이 해당됩니다.

#### 41 租赁主体

若占有形态为全租、月租和预付月租、那么租赁主体是什么人(机构)?

• 存量住宅全租租赁住宅、存量住宅购买租赁住宅、销售转换公共租赁住宅\*请选择“公共”。

- ① 民间(一般个人、完成租赁登记的个人、中介公司)
- ② 公共(公社及公团\*\*, 政府及地方自治团体)

\* **销售转换公共租赁住宅**是指获得国民住宅基金融资,或在公共用地上建设、租赁义务期为10年或5年并以销售转换为目的供应的公共租赁住宅。

\*\* **公社及公团**包括韩国土地住宅公社(LH)、首尔住宅城市公社(SH)、京畿住宅城市公社(GH)、公务员年金公团等。

#### 42 임차료

전세 또는 월세, 사글세인 경우에는 전세금(보증금) 및 월세는 얼마입니까?

• 월세, 사글세인 경우에는 관리비를 제외한 금액을 기입합니다.

##### ◆ 전세금(보증금)

억  만 원

##### ◆ 월세 또는 1개월분 사글세

만 원

#### 42 租金

若为全租、月租和预付月租、全租金(押金)及月租是多少?

• 若为月租和预付月租、请填写除去物业费的金额。

##### ◆ 全租金(押金)

亿  万韩元

##### ◆ 月租或1个月的预付房租

万韩元

您已答完所有问题。

请填写您的姓名和电话号码。

※ 调查结束后、如发现错误等情况、出于统计编制目的、我们可能会向您进行询问。



受访者姓名

可联系电话号码

▶▶ 后页继续



感谢您的耐心回答。  
统计厅厅长

### 同意收集并使用个人信息以用于抽奖并提供奖品

根据《个人信息保护法》,统计厅将在获得本人同意后收集并使用个人信息,以便针对受访者进行抽奖并提供奖品(价值5万韩元的韩国的 Sensus 100年”纪念币、价值3万韩元的移动商品券)。

1. 个人信息的收集目的:针对2025年人口住房普查受访者进行抽奖并提供奖品
2. 个人信息的收集项目:姓名、手机号码(未填写手机号码的、将从抽奖对象中排除)、地址(用于纪念币配送)
3. 持有与使用期限:收集目的结束后销毁

\* 您有权拒绝同意个人信息的收集、但若您拒绝、将从抽奖对象中排除。

我同意上述个人信息的收集和使用(可选)  同意  不同意



